



# ATELIER & FONDERIE

Spécialités de charrues et coupe-racines

FABRIQUÉS PAR LA MAISON

# Désiré STORM-REMY

Constructeur-breveté

PLACE DE LA GARE DU NORD, JAMBES-NAMUR

A L'ARRÊT DU TRAM



Représenté par



Coupe-racines STORM

#### Conditions Générales de Vente.

#### PRIX

Les prix indiqués dans le présent catalogue s'entendent pour marchandises prises et livrées sur Wagon à Jambes e peuvent varier sans avertissement préalable.

#### PAIEMENT

Toutes mes ventes sont faites net au comptant avec 3 % d'escompte, à un mois avec 2 % d'escompte ou à trois mois sans escompte. Pour un plus long terme le client devra accepter une traite de l'import de la facture. Mes factures sont payables à Jambes, je ne déroge pas à cet article, quand-même je disposerais sur le client.

#### EMBALLAGES

Les machines qui doivent être protégées, sont soigneusement emballées, en vue d'assurer toute sécurité pour le transport. Les emballages sont facturés au plus bas prix possible. Ils sont repris pour les 2/3 de la valeur facturée lorsqu'ils sont renvoyés franco de tous frais et en bon état en gare à jambes.

#### EXPEDITIONS

Les machines sont mises sur Wagon à Jambes. Toutes les expéditions soit par chemin de fer, soit de toute autre manière voyagent aux risques et périls du destinataire, quand bien même elles seraient faites franco. En cas d'avaries quelconques en cours de route, c'est au destinataire à adresser sa réclamation au transporteur, je n'accepte de ce chef aucune réclamation.

#### OBSERVATIONS

Je me réserve le droit d'apporter toutes modifications nécessaires soit au prix-courant, soit à la construction des machines et appareils, qui sont représentés dans le présent catalogue.

#### GARANTIES

Toutes mes machines sont garanties contre tout vice de construction, c'est-à dire que les pièces défectueuses par suite d'un défaut apparent dans la matière seront remplacées gratuitement.

#### AVIS IMPORTANT

Mes agents n'ont aucun pouvoir pour modifier les conditions de ventes renseignées dans le présent catalogue.

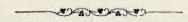
### FABRIQUE SPÉCIALE

DE

#### CHARRUES EN ACIER

A PIÈCES INTERCHANGEABLES

& COUPE-RACINES NOUVEAU MODÈLE



# Désiré STORM-REMY

CONSTRUCTEUR BREVETÉ

1, Place de la Gare du Nord, JAMBES-lez-Namur

à l'arrêt du tram

Nombreuses médailles et diplômes dans TOUS LES CONCOURS

## PRÉFACE

Depuis 1876 ma maison s'occupe de la construction des machines agricoles et principalement de celle de la charrue, le plus important des instruments de labour.

Aidé des meilleurs ingénieurs, j'ai mis toute mon activité et employé toutes mes forces pour donner à cet appareil une forme aussi parfaite que possible. Grâce à de nombreux essais, exigeant souvent d'immences sacrifices, je suis parvenu, dans la fabrication des machines, à un degré de perfection et de simplicité dont peu de maisons peuvent se louer; ce qui me permet de vendre un très grand nombre de charrues chaque année.

"Une charrue d'une grande simplicité, d'une solidité à toute épreuve et d'un travail parfait,, voilà le but de ma maison.

# Avantages de la charrue

La charrue étant fabriquée tout en acier spécial permet, tout en étant légère, d'être assez solide pour résister aux terrains durs et offrant beaucoup d'obstacles. La tête, en acier forgé de mon système, ne se plie pas, ne se brise jamais. C'est la plus légère des têtes construites jusqu'ici.

D'autres fabriques, arment leurs charrues de têtes généralement coulées en fonte et quelquefois en acier; les miennes sont exclusivement forgées en acier suivant un procédé qui a l'avantage d'offrir une solidité extrême en même temps qu'une construction des plus soignées Grâce à cette fabrication toute spéciale; ma charrue n'est soumise à aucune usure; son emploi a donc une durée infinie.

Le soc et le versoir sont avancés de l'épaisseur de la semelle au-dessus de la tête; de cette manière on évite que la tête ne forme, sur le côté extérieur, une surface de travail ou de frottement pendant le labour. Il résulte de là que la charrue a une marche plus facile. Mais cette position a une conséquence plus importante encore: c'est celle d'être garantie de l'usure. Elle est donc toujours intacte et prête à recevoir les parties intégrantes Cet avantage indubitable, ne manquera certainement pas d'assurer à mes corps de charrue la préférence sur les autres.

#### Le monde aujourd'hui,

#### recherche le bon marché!!

Eloignez-vous de ces articles, car, vu leur prix trop peu rénumérant, ils ne sauraient être de bonne fabrication et exigeraient par conséquent des réparations trop coûteuses. Une charrue construite entièrement à pièces interchangeables, et renfermant les derniers perfectionnements vous reviendrait moins chère que cette précédente.

Les socs du meilleur acier forgé soudable et trempé, sont construits suivant un procédé spécial qui assure une longue durée au tranchant fin et aussi une certaine tenacité pour un degré de trempe un peu plus élevé.

Les versoirs sont en plaques d'acier fondu d'épaisseur variable; la partie inférieure qui est la plus exposée à l'usure, est la plus épaisse Cette épaisseur diminue progressivement vers la partie supérieure. Les semelles sont en acier forgé soudable et trempé. Les parties ci-dessus formant les corps de charrue, sont ajustées avec grand soin à l'aide de vis, de telle façon que chaque pièce peut-être changée séparément, avec la plus grande facilité. Les pièces de réserve ou de rechange s'adaptent exactement. Les surfaces latérales de mes corps sont polies avec une finesse et un soin tout particuliers qui distinguent mes charrues de toutes les antres du monde. En conséquence, tout dérangement de manœuvre provenant de l'accumulation de la terre est absolument évité.

Chacune des parties glissantes a le degré de tenacité voulu; j'ai prévenu ainsi l'usure dans la mesure du possible.

De plus, il est à peine utile de le mentionner, je me suis efforcé dans la construction de mes corps de charrnes de réduire au minimun la force de traction nécessaire et d'atteindre la perfection du travail fourni, car mes charrues sont assez connues pour ces qualités.

# Faites un essai et vous serez convaincu de la supériorité de mes machines.

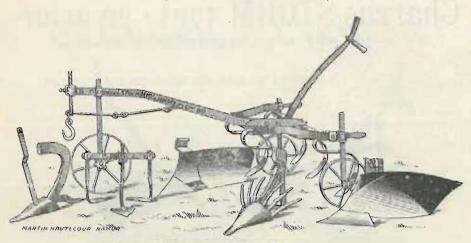
Portez principalement votre attention sur la charrue combinée, qui rendra de très grands services à la petite culture. Au point de vue de sa combinaison cette charrue combinée, peut être utilisée pour toutes sortes de travaux agricoles.

- 1. Comme charrue ordinaire.
- 2. " extirpateur à ressorts.
- 3. " charrue sous-sol.
- 4. "Binette.
- 5. " Buttoir.
- 6. " arracheuse de betteraves.
- 7. " arracheuse de pommes de terre.

Rien qu'en enlevant 2 boulons vous changez les pièces.

Le tout est en acier et à

pièces interchangeables.



Charrue combinée avec ses accessoires

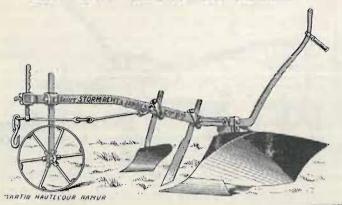
Prix avec le corps de charrue Nº A 5, : 225 frs.

### Prix des pièces séparées :

1.	Corps de	charrue, No A 5 Frs.	24,00
2.	<b>»</b>	cultivateurs à 5 dents	50,00
3.	<b>»</b>	» à 7 dents	66,00
3 bis	s »	de charrue sous sol	25,00
4.	<b>»</b>	de binette	18,75
5.	))	de buttoir	23,50
6.	<b>»</b>	d'arracheuse de pommes	
		de terre	33,00
7.	<b>»</b>	d'arracheuse de betteraves	"

# Charrue STORM toute en acier

LA PLUS RECOMMANDABLE



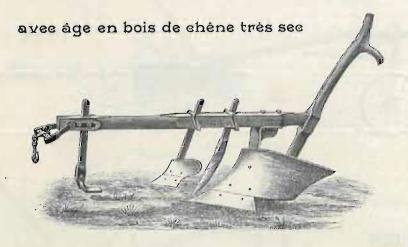
				PRIX
No	A	0,	à un petit cheval ou deux vaches, pour labour de o <sup>m</sup> ,05 à o <sup>m</sup> ,20 de profondeur. Poids approx. 35 kg.	43,75
No	A	1,	à un cheval ordinaire, pour labour de om,05 à om,22 de profondeur. Poids approx. 42 kilogs.	50,00
No	A	2,	à un et deux chevaux, pour labour de o <sup>m</sup> ,05 à o <sup>m</sup> ,25 de profondeur. Poids approx. 50 kilogs.	56,25
No	A	3,	à deux et trois chevaux, pour labour de om,05 à om28 de profondeur. Poids approx. 60 kilogs.	65,00
No	A	4,	à 3 chevaux, pour labour de o <sup>m</sup> ,05 à o <sup>m</sup> ,30 de profondeur Poids approx. 65 à 70 kilogs	72,00

Ma charrue est munie d'un renfort partant de l'âge et se dirigeant vers la tête du corps.

Ce tirant est utile pour renforcer la charrue mais, est encore plus indispensable pour faire varier la charrue soit à gauche soit à droite, selon qu'on le juge nécessaire.

Tous renseignements et conditions seront donnés à la demande des clients.

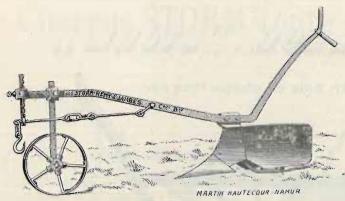
# of Wards of Source of



#### PRIX

No B 0,	à un poney ou un âne, sans peloir. Poids approx. 25 kilogs.	40	frs.
Nº B 1,	à un fort poney ou une vache, avec peloir. Poids approx. 32 kilogs.	48	))
Nº B 2,	à un cheval ordinaire, avec peloir.	55	))
Nº B 3,	Poids approx. 40 kilogs, à deux chevaux, avec peloir.	65	))
Nº B 4,	Poids approx. 50 à 55 kilogs.  à 2 et 3 chevaux avec peloir  Poids approx.	75	<b>»</b>

CES CHARRUES sont fabriquées avec âge en bois et sont munies d'une tige de fer logée dans le bois d'après la force qu'exige la charrue, ce qui permet de la rendre très solide.



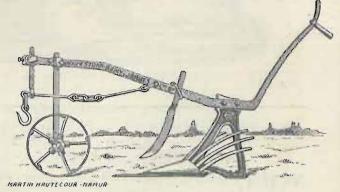
PRIX:

50 francs.

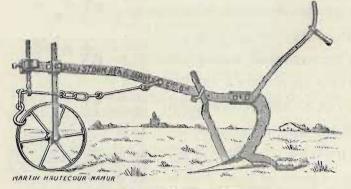
Buttoir

PRIX:

62 francs.



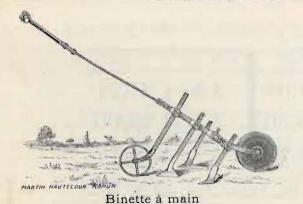
Arracheuse de pommes de terre



PRIX:

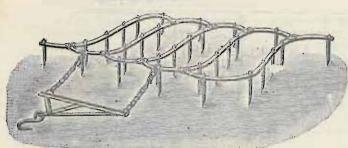
55 et 48 frs.

Arracheuse de betteraves



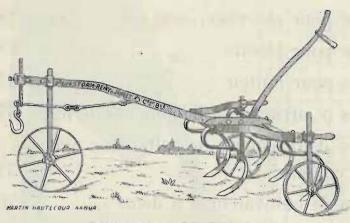
PRIX:

25 francs.



Demandez PRIX

Herse de champs



Cultivateur "GRIFFON,,

5 dents. PRIX: 70 frs. — 7 dents. PRIX: 80 frs.

Prix des corps de charrues pour âge en fer

NUMÉROS	PRIX	NUMÉROS	PRIX
A O	18,00	A 3	23,25
A 1	20,50	A 4	26,00
A 2	21,25	A 5	28,75

Prix des corps de charrues pour âge en bois

NUMÉROS	PRIX	NUMÉROS	PRIX
ВО	18 frs.	B 3	24,00
B 1	20	B 4	26,65
B 2	22	B 5	27,85

Corps pour charrues, sous sol Frs.	28,70
Corps pour binette	18,55
Corps pour buttoir	23,00
Corps p <sup>r</sup> arracheuse de pommes de terre	33.00
Corps d'arracheuse de betteraves avec	
le couteau	32,00
Corps de cultivateur à 5 dents	50,00
Corps de cultivateur à 7 dents	65,00

### Nouveau coupe-racines à tambour conique

Fabrication très soignée - entièrement mécanisée Pièces absolument interchangeables - Arbres tournés Logements des arbres alésés

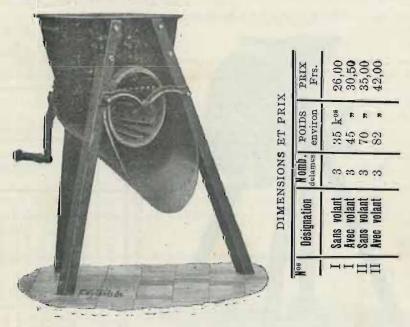
L'avantage de mon coupe-racines, c'est que avec le nouveau dispositif du tambour, l'on peut couper les betteraves de toutes dimensions et de toutes formes. Tandis qu'avec le coupe-racines lancé sur le marché, jusque maintenant, on a beaucoup de difficultés pour couper les grosses betteraves, le tambour n'est muni que de 3 lames, afin d'empêcher l'engorgement des morceaux dans le cylindre.

Les lames de mon coupe-racines sont en acier fondu de toute première qualité. Usure impossible.

Ces coupe-racines se fabriquent en 2 grandeurs dont les dimentions sont indiquées au tableau ci-dessous. — La disposition du tambour cônique permet l'emploi de grandes lames, donnant un fort débit.

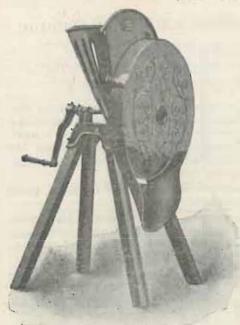
Elles possèdent 2 coupes, dentée d'un côté, unie de l'autre côté, permettant à l'acheteur d'utiliser mes coupe-racines pour couper la matière, soit en tranches larges, soit en tranches étroites.

Sur demande, je fournis ces coupe-ra cines avec volant, facilitant et régularisant la marche.



#### Coupe-racines à disque plat cylindrique

Fabrication très soignée — entièrement mécanisée — Pièces absolument interchangeables Arbres tournés — Logement des arbres alésés.



TŻ.

Coupe-racines Nº 2

Elles sont à 2 coupes, unies d'un côté et dentées de 'autre, permettant de couper la matière en tranches Les lames sont en acier fondu de première qualité Ces coupe-racines se fabriquent en 4 grandeurs.

Ces coupe-racines peuvent être fournis avec proteclarges ou étroites.

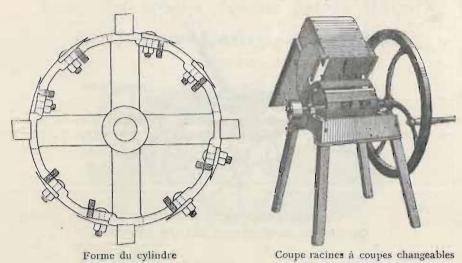
Le protecteur couvre entièrement le disque, il évite la projection en tous sens des racines coupées, et permet de les recueillir dans un panier. teur, comme indiqué à la gravure ci-contre.

	PRIX Frs.	17.00 22.00 23.50 27.00 28.00 33.75 42,00
	POIDS environ	32 kes 40 " 50 " 62 " 73 "
NS & PRIX	Nombre de lames	4444450
DIMENSIONS	DÉSIGNATION	sans protecteur sans protecteur avec protecteur sans protecteur avec protecteur avec protecteur sans protecteur avec protecteur avec protecteur
	Nos	+ + 3 3 5 5 2 2 4 BABABABABABABABABABABABABABABABABABAB

Coupe-racines Nº 2 B.

DÉSIGNATION	Nombre de lames	POIDS
sans protecteur	7	32 kos
avec protecteur	4	400
sans protecteur	+	40 "
avec protecteur	4	200
sans protecteur	7	46 "
avec protecteur	4	65 "
sans protecteur	9	52 "
avec protecteur	9	73 "

### Coupe-racines à grand débit et 13. donnant un travail parfait



Avec ce nouveau coupe-racines, on peut couper en pulpes ou en morceaux, grands ou petits, minces ou gros, à volonté.

Ces avantages se rencontrent seulement dans mon système de machine dont le dessin est ci-dessus.

En effet:

1. La machine est construite d'un tambour à jour d'une seule pièce, qui, par sa disposition d'être entièrement ouvert aux extrémités latérales, laisse sortir très facilement les betteraves et les navets coupés qui se trouvent à l'intérieur.

2. Une nouvelle disposition mécanique à vis y est appliquée, servant à régler l'écartement et le rapprochement des couteaux pour couper des tranches en épaisseurs voulues.

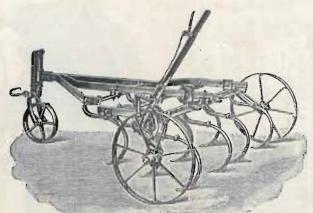
3. Un système de tranchants-diviseurs, disposés de telle façon qu'ils découpent les tranches larges ou étroites, au choix comme le montre le dessin

ci-dessus.

On coupe autant que l'on veut parce que le tambour est ouvert et que les navets et les betteraves sont directement attaqués par les couteaux.

La machine ne demande pas de force, puisqu'un enfant la fait marcher faci-

	PRIX
No I Toute en fer avec 8 couteau	x 118 frs.
» 1 bis Pieds et trêmie en bois avec	c 8 couteaux. 100 »
» 2 Pieds en bois, trêmie en tole	e avec 6 cout. 75 »
» 2 <sup>bis</sup> Pieds et trêmie en bois, ave	c 6 couteaux. 68 »



Cultivateur Griffon véritable VENTZKI,

5	dents	75 Frs.	
7	))	100 »	2 ans de garantie
9	))	130 »	des dents
11	))	150 »	

## Nouveau modèle

avec lames brevetées, dont la partie antérieure a pour but de couper la terre avant que la lame y entre, ce qui donnera une traction beaucoup plus réduite.

# Prix en plus par soc 1 fr.

## Liste des articles vendus par la MAISON Dré Storm-Remy, à Jambes

- COCCOCCO

CHARRUES ordinaires, en bois et en fer. (Storm)
combinées, breveté. (Storm)

EXTIRPATEURS à ressorts, à 5 et 7 dents.

BINETTE ou HOUE à betteraves.

BUTTOIR.

ARRACHEUSE de pommes de terre.

de betteraves.

CHARRUES sous sol.

PIÈCES DÉTACHÉES, pour ces charrues.

CHARRUES BRABANT (Mélotte).

POLYSOCS

EXTIRPATEUR à ressort

HERSE pour champs

HOUE à cheval

ECRÉMEUSE

CULTIVATEUR Griffon (Ventzki)

ROULEAU plombeur.

" Cambridge

Croskilli

" Hérisson

HERSE américaine

" de prairie

DISTRIBUTEUR d'engrais Westphalia

SEMOIR à toutes graines

" à la volée à main, pour petites graines

PLANTEUR de pommes de terre

TRIEUR de pommes de terre

LAVE-RACINES

FAUCHEUSE

MOISSONNEUSE Javeleuse

lieuse

MEULE à aiguiser

FIL de lieuse

RATEAU

FANEUSE

#### MACHINES A BATTRE à main

» à mauège

» à vapeur

à vapeur (iocomobile)

MOTEUR

BOTTELEUSE-LIEUSE

TARARE

TRIEUR

HACHE-PAILLE

APPLATISSEUR d'avoine

CONCASSEUR de grains

MOULIN concasseur

BRISE tourteaux

BROYEUR de nitrate

COUPE-RACINES de tous systèmes

POMPE à purin

TONNEAU à purin

ROBINET à purin

CRIC pour locomobile

BROUETTE à sacs

BARATTE culbuteuse

française et autre

MALAXEUR, etc.

TONDEUSE de gazon

TONNEAU brouette

SEMOIR à l'engrais, à la main

PULVÉRISATEUR, badigeonneur

PRESSE à vinaigre

MOULIN à pommes

CUISEUR à vapeur

MACHINE à laver

BUANDERIE

TORDEUSE

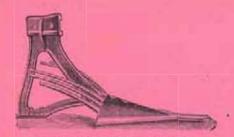
MACHINE à coudre

HUILE & GRAISSE

BACHES & CAPARAÇONS

FOURCHES, CORDELLES

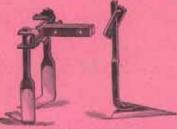
LIENS, etc., etc



Arracheuse de pommes de terre



Corps de charrue



Binette



Buttoir



Pulverisateur



Pompe à parin

JAMBES

IMPRIMERIE-LIBRAIR E PONTINOY SEURS, GRAND RUE, 104.